

鄭勝天任「亞洲館」兼職館長

盼該館成賞中國藝術世界關鍵機構

專訪 【明報專訊】溫哥華美術館新委任的「亞洲館」兼職館長鄭勝天接受本報訪問，對「亞洲館」的未來作出展望，希望該館能夠大展拳腳，成為北美洲以至全世界欣賞中國及亞洲藝術的關鍵機構。

溫哥華美術館（Vancouver Art Gallery）近日宣布，為其「亞洲館」（Institute Of Asian Art，簡稱IAA）設立了兩個關鍵職務。委任來自中國的學者、策展人及藝術家鄭勝天擔任「亞洲館」的兼職館長；又委任婁丹娜（Diana Freundl）擔任亞洲藝術副策展人。美術館表示，這將是該館首個主要負責亞洲藝術策展的職務。

鄭勝天昨日接受本報訪問時指出，過去20年以來，溫哥華美術館在介紹與研究亞洲藝術上做過很多重要的工作，在北美洲處於領先地位。但館內沒有一個專門的機構去主管及推動這一事業。他預測，「亞洲館」的成立以及最近一系列關鍵的任命，這方面的工作將可進一步的加強，並可以作出更為系統，持續，而又長遠的規劃。

鄭勝天又談到自己的期望，是希望「亞洲館」

能在不久的將來，成為北美洲以至全世界欣賞和研究當代以及傳統中國及亞洲藝術的關鍵機構。

鄭勝天認為，溫哥華公眾對於中國藝術有比較深入的認識，從90年代這個城市便辦過不少重要的展覽。但要全面而且完整的介紹當代以及傳統的中國藝術，還需要做更多工作。

溫哥華美術館又宣布，為其「亞洲館」設立「亞洲藝術理事會」（Asian Art Council），負責提供意見及指導「亞洲館」開展活動。

「亞洲藝術理事會」首屆理事會成員包括北京藝術家徐冰、上海收藏家周大為、環球事務（Global Affairs）特別顧問及紐約哥倫比亞大學（Columbia University）國際和公共事務學院聯業實踐課程教授 Vishakha Desai、新德里克蘭納達美術館（Kiran Nadar Museum Of Art）總監兼總

館長Roobina Karode、活躍於紐約、首爾的藝術家金守子（Kimsooja）、杭州收藏家李琳，以及森美術館（Mori Museum）總監南條史生（Fumio Nanjo）。

據介紹，「亞洲館」是溫哥華美術館的大型項目，通過展覽、公共項目和展品收藏，全面提高公眾及學術界對主要來自亞洲藝術的欣賞水平。

「亞洲館」在溫哥華美術館館長巴特爾斯（Kathleen S. Bartels）、總策展人兼副館長俄格特斯（Daina Augaitis）的聯合領導下，於2014年秋季成立。其後推出兩個大型的中國藝術展覽——《紫垣攝珍：故宮博物院藏明清宮廷生活文物》（The Forbidden City: Inside the Court of China's Emperors）及《開卷：重塑中國當代藝術的傳統美》（Unscrolled: Reframing Tradition in Chinese Contemporary Art）。今年夏季，溫哥華美術館在戶外的公共藝術展區OffSite展出孟買藝術家Reena Saina Kallat的裝置藝術。

此外還有更多亞洲藝術家陸續登場，包括今年



鄭勝天希望「亞洲館」能夠成為北美洲以至全世界欣賞中國與亞洲藝術的一個關鍵機構。
(溫哥華美術館提供)

秋天韓國著名藝術家李咄（Lee Bul）的個人展，與2016年夏季印度新德里藝術家Bharti Kher的作品展。



省長簡蕙芝（左七）與其他嘉賓出席展覽的剪彩儀式。（省府提供）

簡蕙芝訪粵 圖片展表揚先僑對卑詩貢獻

【明報專訊】正在中國訪問的省長簡蕙芝，出席在廣東華僑博物館的「金山夢圖片展」揭幕儀式，展出1850年代因淘金熱潮而移居卑詩省的華人，他們當時的生活和貢獻。

簡蕙芝在省國際貿易廳長屈潔冰、卑詩皇家博物館行政總裁洛曼（Jack Lohman）和多位中國官員代表的陪同下，出席剪彩儀式。

簡蕙芝表示，展覽反映本省與廣州市人民深遠的文化聯繫，她說他們當年遠從廣州移居卑詩省，為建設本省而作出極大的犧牲。

洛曼表示，展覽以圖片和故事詳細講解當年華人在本省的生活，他們先以維多利亞市為落腳點，再出發菲沙河一帶的金礦找機會，期間與當地人的交流，打破了族種和階級界限。

展覽在當地時間12月20日結束，是卑詩省與廣東省結為姊妹省份20周年的其中一項紀念活動。



簡蕙芝簽署博物館嘉賓名冊。(省府提供)

另外，廣州越秀公園地鐵站亦同時展出華裔移民在本國的生活歷史圖片，展期至本月28日結束。



褚遠征（右九）、樊曉東（右八）、方素珍（左一）同與會嘉賓合影。（王學文攝）

《戰火中的芭蕾》北美首映 加拿大中國電影節開鑼

【明報專訊】第十屆加拿大中國電影節暨紀念世界反法西斯戰爭勝利70周年影展昨晚於溫哥華劇場（Vancouver Playhouse）舉行慶祝典禮，並首次在北美播放《戰火中的芭蕾》作為電影節開幕影片。

電影節執行主席褚遠征表示，今年正值加中文化交流年及加中建交 45 周年，更是紀念世界反法西斯戰爭勝利 70 周年，加拿大華人社團聯席會與加中影視文化藝術協會聯合主辦此次電影節意義非凡，亦得到加中兩國各界的大力支持，令本屆電影節無論在規模、檔次以及品味方面都有了進一步提高。

電影《中國合伙人》獲得本屆電影節「我最喜愛電影」獎，「最佳電視劇」獎則由《打狗棍》奪得，獲得「最佳公益」獎的是《媽媽讓我再愛你一次》，獲得「最佳微電影之學生創作」獎的是《天使的秘密》。

電影節執行副主席方素珍表示，今年有8部本地製作的微電影參與本屆電影節短片比賽。其中，獲得「最佳微電影」獎的作品還將代表加拿大參加2016中國國際短片比賽。

電影節開幕式嘉賓雲集，加拿大三級政府代表、中國駐溫哥華總領事樊曉東以及來自中國電影界的代表到會祝賀。樊曉東表示，中國電影在改革開放三十年來取得了長足的進步和發展，無論質量還是數量都有很大的飛躍，近年來也開始進一步走向國外，對於世界各國人民了解中國國情及發展都有非常重要的作用。

本屆電影節推出多部今年深受中國觀眾熱捧的不同題材電影，包括《西遊記之大鬧天宮》、《北京遇上西雅圖》、《致我們終將逝去的青春》、《中國合伙人》和《西藏天空》等，將於本月8日及14日在Rio Theatre放映，詳情可瀏覽：www.chinafilmfestival.net。

[illegible]

本期形勢

11月6日 Lotto Max 預測如下：1至9之間2連莊、目標9出線，目標1、3、7；10至19之間目標11、19出線，目標13、16、18；20至29之間輪空，目標21、23、29；30至39之間38連莊出線，目標33、34、39不變；40之後43、45、目標49出線，目標43、47。

旺門號碼											
無											
盲門號碼											
3 6 20 25 33											



最近五期走勢

1 11 21 31 41	1 11 21 31 41	1 11 21 31 41	1 11 21 31 41	1 11 21 31 41
2 22 32 42	2 22 32 42	2 22 32 42	2 22 32 42	2 22 32 42
3 13 23 33 43	3 13 23 33 43	3 13 23 33 43	3 13 23 33 43	3 13 23 33 43
4 14 24 34 44	4 14 24 34 44	4 14 24 34 44	4 14 24 34 44	4 14 24 34 44
5 15 25 35 45	5 15 25 35 45	5 15 25 35 45	5 15 25 35 45	5 15 25 35 45
6 16 26 36 46	6 16 26 36 46	6 16 26 36 46	6 16 26 36 46	6 16 26 36 46
7 17 27 37 47	7 17 27 37 47	7 17 27 37 47	7 17 27 37 47	7 17 27 37 47
8 18 28 38 48	8 18 28 38 48	8 18 28 38 48	8 18 28 38 48	8 18 28 38 48
9 19 29 39 49	9 19 29 39 49	9 19 29 39 49	9 19 29 39 49	9 19 29 39 49
10 20 30 40 BONUS	10 20 30 40 BONUS	10 20 30 40 BONUS	10 20 30 40 BONUS	10 20 30 40 BONUS
2 Oct 38	9 Oct 1	16 Oct 16	23 Oct 27	30 Oct 9

天仁・天福集團

天仁 茗茶

Ten Ren Tea & Ginseng Co., Ltd.

金萱, 翠玉茶王 \$108/300g **買二送一**
凍頂烏龍茶 \$44/227g **買二送一**
純正花旗參茶包 \$33/50裝 **買三送一**
買滿\$120, 加送 29 周年紀念茶山馬可杯

自營茶園、品質最佳
 價錢公道、工廠直營
 茶葉新鮮、種類最多
 有各種袋泡茶, 散裝
 茶及禮盒茶。

花旗參、西洋參、野山參、高麗參、
 蜂蜜花旗參糖、參茶包、參粉。

海內外唯一茶、參產銷總匯

天仁 茗茶

加拿大溫哥華公司
 500 Main St., Vancouver,
 Tel: 604-689-7598

省親、贈友、
 自用最佳選擇

天福 茗茶

列治文 **Aberdeen Center**
 #1930-4151 Hazelbridge Way,
 Tel: 604-270-2278



測 彩

本期心水選擇

48111722

2430384346

11月4日攪球結果：0系開出2號；4號；1系交白卷；2系開出20號（翻杯）；3系開出35、39號；4系開出42號；特別號碼28號。頭獎繼續無人中；二獎一注中，派三十二萬九千多元；三獎一百零八注中，每注派彩二千五百多元。一百萬獎一注中，在安省。

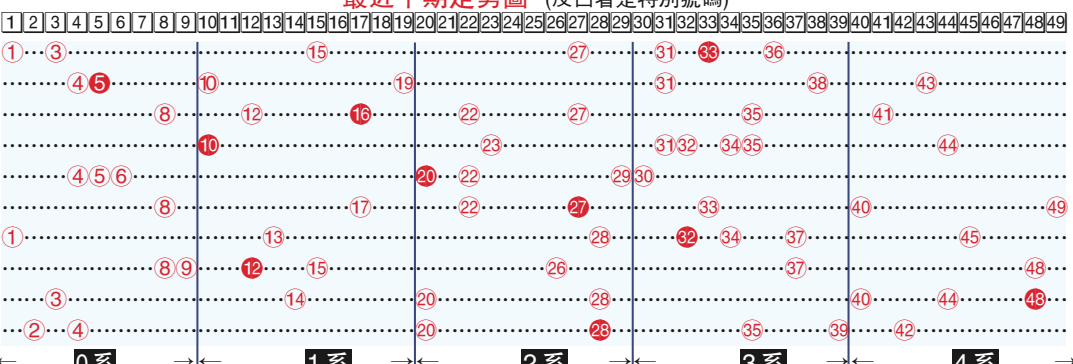
下期彩金估計二千五百萬元。

0系形勢好轉，1系無影，2系未有突破，3系走勢不俗，4系普通。

最近十期開獎號碼

10月3日	① ③ 15 27 31 36 • 33
10月7日	④ 10 19 31 38 43 • 5
10月10日	⑧ 12 22 27 35 41 • 16
10月14日	23 31 32 34 35 44 • 10
10月17日	④ 5 6 22 29 30 • 20
10月21日	⑧ 17 22 33 40 49 • 27
10月24日	① 13 28 34 37 45 • 32
10月28日	⑧ 9 15 26 37 48 • 12
10月31日	③ 14 20 28 40 44 • 48
11月4日	② ④ 20 35 39 42 • 28

最近十期走勢圖（反白者是特別號碼）



金牛座流星雨 今起七天高峰期

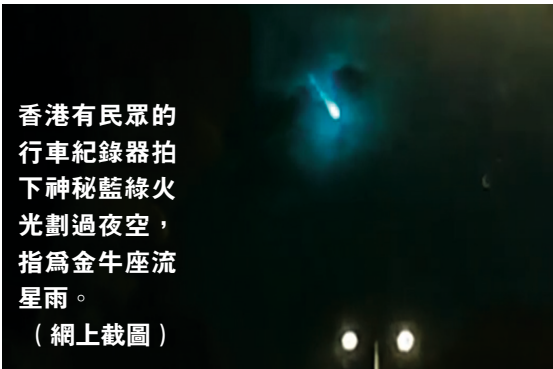
【明報專訊】近日不少地區城市的夜空已出現金牛座流星雨的足跡，今年被認為是這流星雨的高峰年，若卑詩天氣晴朗，民眾也有機會看到流星雨，預期今年的高峰由昨日起至11月12日。

氣象學家塞繆爾（Dave Samuhel）於AccuWeather網站指出，地球每年都會經過恩克慧星（Encke Comet）留下的湍流而形成金牛座流星雨，「這流星雨是出名製造火球，更有迹象顯示，今年是很強的一年。」

所謂的火球是極之光亮的流星出現數秒，在最光一刻甚至可使大遍郊外光亮起來。金牛座的流星雨跟其他流星雨不同，其高峰期可長至一星期，今年的高峰料在11月5日至12日間。

他續指，流星雨一小時約有5至10顆流星，而最佳觀看時期是在新月時，接近流星雨高峰完結的日子。新月代表夜空會較暗，當流星雨刷過時顯得更光亮。

美國太空總署（NSA）流星體環境辦公室主管庫克（Bill Cooke）接受美國CBS新聞網絡訪問指，金牛座流星雨似是從中心向各方伸展和大面積，被形容為「混亂流星雨」，出現的月份可由9月至11月，並分為兩部分。他解釋，第一個出現的



香港有民眾的
行車紀錄器拍
下神秘藍綠火
光劃過夜空，
指為金牛座流
星雨。
（網上截圖）

高峰，又被稱為南金牛，因為是在金牛座的南部發出，會在10月30日完結，而北金牛最先會在10月31日出現，預期其高峰一般是11月12日。

金牛座流星雨每5至6年會出現一個高峰年，庫克指，專家相信今年是高峰年，即恩克慧星有大量如「卵石」大小的碎片以時速6.5萬哩刷過地球大氣層，造成漂亮的火球閃光。對隕石而言，「卵石」的大小其實也很大。

有專家認為，最佳的時間是各地本區時間的凌晨1時半。

庫克提及，每年只有兩個星座的流星雨是有機會有隕石可墜落到地面，金牛座因其大小和強度而成為其中之一，另一個是雙子座流星雨；但迄今從未發現一粒金牛隕石。



有集會人士化身成「綠色戰士」，講解氣候轉變的禍害。（伍焯婷攝）



▲數百人到普爾廣場參與集會，部分人高舉所屬工會的旗幟和標語。（伍焯婷攝）

溫市數百人集會 籲新政府 正視氣候轉變

【明報專訊】多個本地工會及環保組織昨日在溫哥華市中心普爾廣場（Jack Poole Plaza）舉行集會，要求新上任的杜魯多政府信守競選承諾，正視及處理氣候轉變問題，並發展綠色產業，創造更多職位。

昨日的集會有多達數百人參與，包括多個工會成員、原住民代表和環保組織成員。他們高舉所屬機構的旗幟，亦有參加者帶同大型橫額和示威用的道具到場，其中一名集會人士更打扮成「綠色戰士」，向途人講解全球氣候轉變所帶來的影響。

曾任加拿大聯合國大使的安省新民主黨前黨領劉易斯（Stephen Lewis）上台發言時，呼籲公眾要繼續監察新上任的杜魯多政府內閣團隊，他指外交部長狄安（Stephane Dion）在宣誓後曾表示，應對氣候轉變是他上任後的首要工作，要求狄安不要忘記承諾。

聯合國氣候轉變大會將於本月底在法國巴黎舉行，也是杜魯多擔任總理後出席的首個大型國際性會議，劉易斯要求杜魯多把握機會，積極行動，與其他國家領袖攜手應對氣候轉變。

另外，卑詩勞工聯盟（BC Federation of Labour）主席蘭辛格（Irene Lanzinger）則要求新一屆聯邦政府着重發展包括潔淨能源在內的綠色產業，創造更多職位，讓社會經濟能夠持續發展。

66% Spike In Recent Foreclosures Plus Aging Baby Boomers Downsizing Creating Discounted Property Frenzy In U.S.

New Real Estate Bonanza

Right now while you are reading this, hedge funds are buying U.S. property in mass. Foreign nationals are loading up on houses as fast as they can. Some savvy individuals are snapping up housing in the U.S. like never before.

In October, Reuters reported private investment firm Starwood Capital Group got in the game. They purchased 23,262 mid-rise and garden-style apartments for a whopping \$5.37 billion. Other hedge funds are buying entire subdivisions under construction.

The Chinese are the number one overseas investors of U.S. real estate. Often they will buy 10 condos at once, sight unseen.

Does all this investment activity show the U.S. headed for another property bubble? The answer is no.

Demographics are driving demand for rental property to heights unseen in American history. Bloomberg Business says rents are only going higher.

The Millennials saddled with student debt, are choosing to rent. Others want to live in cities and avoid long commutes home ownership often demands.

One of the fastest growing demographic segments in the U.S. is those over age 65. Their downsizing activity is flooding the market with discounted property.

Foreclosures, Flips and Flowing Money

Foreclosures clogged in the U.S. courts are now surging. Those that know how are gaining windfalls of opportunity for flips or portfolio growth.

Yet individual investors are asking, "Can I still find good deals in U.S. property?" The answer is an emphatic YES.

Real estate investors on the Turnkey Trainings team know the right way to buy property. No matter what the economy is doing. Using their proprietary techniques, you too can find screaming bargains in the U.S.

They will reveal these breakthrough strategies at the FREE events in the Vancouver area. When



Warren Buffet told CNBC he would buy a couple hundred thousand single family homes if he could.

you attend you'll see many successful former students who made a bundle in U.S. real estate.

The Vancouver couple pictured here, were able to buy an entire trailer park in Florida for half off. Their investment brings them a 23% net annual return on their money. Would you like these types of returns?

Another Canadian couple found and flipped a property in 2 weeks to pocket a cool \$40,000! Imagine if you could do that just a couple of times a year.

You can if you gain the knowledge. You will after attending this FREE educational event where you will find out;

- Super simple method for getting sellers to chase you. The sellers of the trailer park mentioned above emailed and texted the buyers over 100 times! Hear the secret strategy to make sellers want to deal with you!
- How to get funding for your deals, so you never have to tie up your own money or use your credit! We'll give you a free funding certificate just for attending!
- How to beat the house flipping wizards by becoming a wholesaler to hedge funds
- New zero money down strategies! News to you no matter how many real estate seminars you may have attended!
- How to close property deals over the phone in 9 minutes or less

A Blueprint for Profiting from Real Estate Safely

No matter how many real estate seminars you've attended. Or courses you've taken.

This FREE educational event shows you how to create real wealth... fast. The master's level secrets will make real estate investing seem like a steal.

You'll learn how to find real estate as much as 70% off, close discounted deals in minutes, and flip them in days or rent for passive income. No experience needed.

These breakthrough strategies have closed 12,000 property deals in the last 15 years...

They've earned investors healthy returns, often in as little as 7 days...

You can't afford to sit by while one of the greatest real estate opportunities in the U.S. roars by.

If you're serious about learning techniques that land you on profitable deal after deal... then attending this FREE educational event is a no-brainer.

This is a FREE educational event, reserve your seat now!

**Register Now,
Call Toll Free
1-877-327-6127**

**— BURNABY —
MONDAY NOVEMBER 9
at 12PM and 6PM
Hilton Vancouver Metrotown
6083 McKay Avenue, Burnaby**

**— SURREY —
WEDNESDAY NOVEMBER 11
at 12PM and 6PM
Holiday Inn Hotel & Suites
Surrey East - Cloverdale
17530 64th Avenue, Surrey**

**— CENTURY —
TUESDAY NOVEMBER 10
at 12PM and 6PM
Century Plaza Hotel & Spa
1015 Burrard Street, Vancouver**

**— AIRPORT —
THURSDAY NOVEMBER 12
at 12AM and 6PM
Hilton Vancouver Airport
5911 Minoru Blvd, Richmond**



After attending the FREE workshop this couple bought an 18 unit trailer park in Florida for 50% off!



A FREE iPad won at every session!

You are automatically entered into the drawing when you sign up and can only win if you attend!



© 2015 Turnkey Trainings. All Rights Reserved. No properties will be offered at seminar. This is a FREE educational event. Some past attendees have gone on to make a lot of money. Your own results will be determined by your perseverance and adherence to the tools, tips and techniques given. This is not a business opportunity. No property will be offered. No accounting or legal advice will be given.

學徒培訓畢業生 平均時薪 28 元

【明報專訊】一項調查顯示，卑詩省學徒培訓計劃的畢業生在進入職場後，有9成受僱於培訓相關的工種；平均時薪是28元。

該調查訪問了超過3000位學徒培訓的畢業生，年齡從17歲至67歲不等，平均年齡為27歲。其中，89%的曾受訓者獲得僱用，93%的受訪者對在校培訓表示「非常滿意」或「滿意」，91%對在職培訓表示「非常滿意」或「滿意」。

調查顯示，58%的曾受訓學員從事焊接及精密生產、電工、廚藝及個人服務等三大類型職業，有79%受訪者參加了中學後的在校培訓計劃。

省專上教育廳長韋勤信（Andrew Wilkinson）表示，調查顯示本省學徒教育成果顯著，學徒們得到的優質培訓讓他們可以找一份好工作。省勞工廳長龐雪麗（Shirley Bond）指出，技能與就業藍圖（Skills and Jobs Blueprint）計劃為本省年輕人提供了機會，讓他們掌握相關技能，並找到一份可以養家的工作。

大溫地區天氣預測

今天	11/7 (六)	11/8 (日)	11/9 (一)
陰有雨 9-10℃	陣雨 9-11℃	陣雨 8-11℃	陰有雨 4-10℃

世界部分城市天氣預測

	溫度(℃)	概況
卡加利	-1 - 7	晴
愛蒙頓	1 - 6	晴間雲
溫尼辟	-2 - 4	多雲
多倫多	6 - 19	雨
渥太華	4 - 19	雨
滿地可	7 - 19	陣雨
三藩市	10 - 17	晴
洛杉磯	13 - 26	晴
紐約	16 - 24	多雲
香港	24 - 29	晴間雲
台北	23 - 31	晴間雲
北京	2 - 7	雨
上海	16 - 23	雨
廣州	24 - 30	陰有雨
新加坡	26 - 32	陰有雨
東京	14 - 21	晴間雲
悉尼	16 - 21	陣雨
倫敦	14 - 17	小雨